

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5358145 (4) Date 12.11.20			
(5) Supplier SN: 91014398 Colarco GmbH Emdenstr. 60795 Köln		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (reality) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref. 413	(11) Your Order No./Date 550003945002 22.01.20	(16) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna	(13) Direct dial	(14) Our Ref. No.	
(18) Shipment facilities Collection EX W		(19) packed/unpacked X	(21) Packing look below	(22) Marks 20008292	(23) gross 1838	(24) net 1724	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(28) Place of origin 17551	
(27) (Pcs.)	(28) Part No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks	
1	251.1.1082.80 25.5.00611.01	Speed Gear 1st (Index b) Getrag Radsatz 251		1051	pc		
	Container	1/Magnumbox TBA - 501742		567	pc		
	Batch number	208054 I					
	Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742		484	pc		
		208054 I					
		I					
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.					
		ACCETTAZIONE MERCE					
		Quantità dichiarata: 1051					
		Quantità effettiva:					
		Tipo Imballaggio: 2					
		Quantità Imballi:					
		Conformità alle schede d'imballo: SI NO					
		Data controllo: 17/11/20					
		Firma					
		Ayl-					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver	
(46) Invoice Check							

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdeher Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

6) Loading point

8) Shipment number 1047291

11) Recipient 12) Customer number 30067

Magna PT S.p.A
Via del Ciolamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04836880728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via del Ciolamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 12.11.20

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung

Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

16) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

19) Marking and no. delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) ST

22) Contents

23) Tare weight in kg

24) Gross weight in kg

5358145 / 20008232
5358146 / 20008233
5358147 / 20008231
5358148 / 20008236

2

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

114

1838

3

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

171

2552

5

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

285

4443

7

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

399

6678

26) Total number

17

25) Volume including meters

Total

27) 969

28) 15511

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

52.453

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Endorsement

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

GROSS

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HEV (Subcontractor)

41) Bill of lading key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (A03p)
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contents of which were swapped
Euro side
Euro side only
Euro side only

46) For Sender/vendor

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



Compliance to VDI 4330 (Part 1) and VDI 4330 (Part 2) as of 1993-01-01



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-009171 vom 12.11.2020



20-009171

Ludwigsburg, 12.11.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 17.11.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 12.11.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 20008235 + 8234 5358148 5358147 5358146 + 8146	11 Anzahl der LM Nombre des colis 27	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.680
		15 Umfang cbm 73,58	
Summe: Total.		23.680,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amliches Kennzeichen Nutzlast in t	22 Benutzter Grenzübergang	
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 20-009171 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604